

自备物品:

What you will need to bring:

适合的鞋袜/外出时穿的衣服

牙刷/牙膏/牙托清洁剂/剃须用品

梳子/发刷/止汗剂

个人用的无香味润肤膏或乳液

有特殊意义的枕头或毛毯

离开时……

When you leave us...

我们会与你及家人一起策划你返回家居或社区的有关事宜。

应确保你有下列事物:

- 所有的个人物品
- 从家里带来的药物、新药方
- 覆诊和转诊的预约日期

覆诊日期由你或家人负责预约。

菲沙卫生局的 PATH 单位

PATH Units in Fraser Health

Abbotsford Regional Hospital

604 - 851-4849

Burnaby Hospital

604 - 434-4211

Chilliwack General Hospital

604 - 795-4141

Delta Hospital

604 - 946-1121

Eagle Ridge Hospital

604 - 461-2022

Langley Memorial Hospital

604 - 534-4121

Peace Arch Hospital

604 - 531-5512

Queen's Park Care Centre

604 - 520-0911

Ridge Meadows Hospital

604 - 463-4111

Surrey Memorial Hospital

604-581-2211

Catalogue # 265715 (March 2010) Chinese Simplified

www.fraserhealth.ca



欢迎到 PATH
病人评估及
回归日常生活

Welcome to PATH
Patient Assessment and
Transition to Home

“PATH 经由充份提供支持的
过渡之家提升自主生活能力”

 **fraserhealth** Better health.
Best in health care.

respect · caring · trust

PATH – 病人评估及回归日常生活

PATH –Patient Assessment and Transition to Home

欢迎到 PATH

Welcome to PATH

我们会提供能让你发挥自己长处和能力的环境，并根据你的需要与你及家人一起制定护理方案。

为了保持你的整体健康，我们鼓励你：

- 自身的照顾尽量自己来
- 下床用膳
- 穿着日常的衣服

齐心协力

Working Together

PATH 团队的医护人员目的是协助你，让你能够尽量自理日常生活所需，从而顺利回归家居或社区。

我们会让你及家人知道你的护理情况，交换讯息，以及在策划出院安排时，检讨拟定的计划是否恰当。

如你在留院期间有疑问，可向团队任何一位的医护人员查询。

PATH 团队.....

The PATH Team

- 你和家人
- 医生
- 病人护理统筹
- 迅应个案管理人
- 护理人员
- 护工
- 物理治疗师
- 复康助理员
- 职业治疗师
- 社工
- 营养师
- 药剂师